

DOMENIE II DI PASCHE

Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 23 di Avrîl

Une volte cheste domenie e vignive clamade “in albis”. Come vûe, chei che a jerin stâts batiâts te vegle de grande gnot di Pasche, passâts i vot dîs, a deponevin il lôr vistît blanc e si presentavin vistits come ducj. O podin anche nô cambiâ vistît; nol è il vistît che al fâs l’om. L’impuartant al è che la Pasche nus vebi mudât alc dentri, deliberâts di cualchi idul o cjadene lisere o pesande, in mût di stâ cun plui passion e libertât dongje dal Signôr.

Lis leturis di vuê nus presentin la comunità cristiane a pene nassude a Gjerusalem (prime leture), ce che Crist nus à regalât midiant de sô risurezion (seconde leture) e il fat di Tomâs che nus rapresente une vore ben te nestre fede malsigure.

La Antifone di jentrade nus viôt come frututs a pene nassûts tal spirt, e par cressi nus dîs: bramait il lat no pastielât de peraule di Diu.

Antifone di jentrade

1 P 2,2

Come frututs a pene nassûts, bramait il lat no pastielât de peraule,
par podê cressi parie viers de salvece, aleluia.

Si dîs Glorie a Diu.

Colete:

Diu di eterne misericordie,
che an par an tal tornâ de fieste di Pasche
tu impiis la fede dal popul che ti è consacrât,
fâs cressi in nô la gracie che tu nus âs dade,
par che ducj a rivin a rindisi cont pardabon
cun ce purificazion ch’ a son stâts lavâts,
cun ce spirt rigjenerâts, cun ce sanc sfrancjâts.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch’al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spiritu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

At 2,42-47

Ducj chei ch’ a crodevin a vivevin insieme e a metevin dut in comun.

Luche nus da il cuadrut ideâl de prime glesie-comunità cristiane di Gjerusalem: scoltâ la dutrine dai apuestui - volêsi ben - crevâ il pan (l’Eucaristie) - preâ - e a metevin dut in communion.

Sucedevial propit cussi al cent par cent? Se no lu jere, a cirivin di fâlu deventâ.

Chest cuadrut al compagne la glesie di secul in secul. Sants e puars lu àn pardabon metût in pratiche.

Fate la leture, e je te norme une riflession su lis comunitàs cristianis dal nestri Friûl. A ce pont si cjadino tal scoltâ la dutrine dai apuestui - volêsi ben - crevâ il pan - preâ - e condividi la nestre robe, temp e vite cun tribulâts di ogni sorte?

E cuâl isal il nestri contribût personâl pe realizazion di dut chest?

Dai Ats dai Apuestui

I fradis a jerin salts tal scoltâ la dutrine dai apuestui e tal volêsi ben, tal crevâ il pan e tal preâ. A jerin ducj plens di teme e no si rivave a contâ i spiêi e i meracui ch'a fasevin i apuestui. Ducj chei ch'a crodevin a metevin dut in comunion; a vendevin ce ch'a vevin e ce ch'a cjapavin de lôr robe lu spartivin in ducj seont che i Coventave a ognun. Ogni dì a jerin impreteribil tal templi, ducj in buine armonie, e a crevavin il pan tes lôr cjasis mangjant la bocjade cuntun cûr content e sclet. A laudavin Diu e la int ju viodeve di bon voli.

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 117

Il salm complet al è al n.118 dal Salteri; probabilmentri al vignive cjantât tune procession che passant pes stradis di Gjerusalem si concludeve tal templi laudant e benedint Idiu. Ma ancke nô o podin laudâ Idiu parcè che te Pasche di muart - resurezion di Crist o vin viodût, ancke nô o Diu, i spetacui dal to boncûr.

Di Gjesù (Cfr. Mt 21, 42-46), il salm al dîs: la piere che i muradôrs le vevin butade di bande e je deventade il cjantonâl; e alore nus tocje cjantâ aleluia, aleluia parcè che a fâ dut chest al è stât il Signôr: une robonone pai nestris vòi.

R. O vin viodût, o Diu, i spetacui dal to boncûr.

O ben:

R. Aleluia, aleluia, aleluia.

Se cjantâts: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 41.

Laudait il Signôr, parcè che al è bon,
parcè che il so boncûr al è par simpri.

Che lu disi Israel:

Il so boncûr al è par simpri.

Che lu disi la cjase di Aron:

Il so boncûr al è par simpri.

Che lu disin chei ch'a rispietin il Signôr:

Il so boncûr al è par simpri. **R.**

Mi an dât une grande pocade par che o colàs par tiere;

ma il Signôr al è vignût in gno jutori.

Mê fuarce e gno cjant al è il Signôr,
al è lui che mi à salvât.

Scriui di gjonde e di vitorie

tes tendis de int juste! **R.**

La piere che i muradôrs le vevin butade di bande
e je deventade il cjantonâl.

A fâ dut chest al è stât il Signôr;
e je une robonone pai nestris vòi.

Cheste e je la zornade che le à fate il Signôr:
gjoldin e fasìn fieste. **R.**

SECONDE LETURE

1 P 1,3-9

Nus à fats tornâ a nassi par une sperance vive, midiant de resurezion di Gjesù Crist dai muarts.

San Pieri te sô letare nus invide a gjoldi - gjoldêt - ancke se us tocje di jessi un pôc avilits, ancke se in Crist cumò o crodês in lui cence viodilu.

Ma, cuâl isal il motif di cheste racomandazion tant sintude di san Pieri: gjoldêt?

De prime letare di san Pieri apuestul

Benedet seial Diu e Pari dal Signôr nestri Gjesù Crist; te sô grande misericordie lui nus à fats tornâ a nassi midiant de resurezion di Gjesù Crist dai muarts, par une sperance vive, par une ereditât che no va di mât, che no si sporcje e no si fraidès. E je metude di bande intai cîi par vualtris, che la fuarce di Diu us vuarde midiant de fede par chê salvece che no starà trop a pandisi tai ultins temps. Par chel gjoldêt, ancje se cumò us tocje di jessi un pôc avilits par tantis provis; par che il valôr de vuestre fede, cetant plui preseade dal aur che si lu spurghe cul fûc seben ch'al è distinât a sparî, al deventi une reson di laude, di glorie e di onôr cuant che si pandarà Gjesù Crist. Vualtris i volês ben, ancje se no lu vês viodût, e cumò o crodês in lui cence viodilu. Par chel o sêts incolms di une gjonde gloriose e che no si rive a contâle, sigûrs di rivâ là ch'e brame la vuestre fede, ven a stâi la salvece des animis.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

Zn 20,29

R. Aleluia, aleluia.

Âstu crodût, Tomâs, parcè che tu mi âs viodût?

Furtunâts chei ch'a an crodût cence viodi.

R. Aleluia.

VANZELI

Zn 20,19-31

Vot dîs dopo, al rive Gjesù.

Ducj o cognossin chest vanzeli che simpri nus fâs impression. E je la sere di Pasche e Gjesù ur puarte ai dissepui regâi fûr di ogni misure; nissun di lôr ju mertave, nissun di nô ju pratint; nissun di lôr ju imagjinave, ognun di nô al scuen restâ scaturît. Ma grandonon al è ancje il regâl di vot dîs dopo, come usgnot, cuant che a Tomâs no i reste che di proclamâ: Signôr gno e Diu gno!

Beâts nô se si cjatin in chel trop che Gjesù ur dîs: Furtunâts chei ch'a an crodût cence viodi!

Beât nô se o crodin cun dut il cûr che Gjesù al è il Crist, il Fi di Diu, e, crodint, o vedin la vite tal so non.

Dal vanzeli seont Zuan

Sore sere d'in chê dì, la prime de setemane, intant ch'a jerin sieradis lis puartis dal lûc là ch'a jerin i dissepui par pôre dai gjudeos, al rivâ Gjesù e si fermâ tal mieç di lôr e ur dîs: «Pâs a vualtris!». E dopo dit cussi ur mostrâ lis mans e il flanc. I dissepui si jemplarin di gjonde viodint il Signôr. Po ur tornâ a dî: «Pâs a vualtris! Come che il Pari mi à mandât me, cussi jo us mandi vualtris». E dopo dit cussi al soflâ sore di lôr e ur dîs: «Cjapait il Spiritu Sant: a di chei che ur perdonarêts i pecjâts, ur saran perdonâts; a di chei che no ur ai perdonarêts, ur restaran no perdonâts».

Tomâs, un dai Dodis, che i disevin Zimul, nol jere cun lôr cuant che al rivâ Gjesù. I disevin chei altris dissepui: «O vin viodût il Signôr!». Ma lui ur rispuindè: «Se no viôt tes sôs mans il segnâl dai clauts e se no met la mê man tal so flanc, no crodarai gran».

Vot dîs dopo, i siei dissepui a jerin un'altre volte in cjase e cun lôr al jere ancje Tomâs. Al rive Gjesù cu lis puartis sieradis e si fermâ tal mieç di lôr e ur disè: «Pâs a vualtris!». Po i dîs a Tomâs: «Met il to dêt culì e cjale lis mês mans, e slungie la tô man e metile tal gno flanc, e no sta jessi plui cence fede ma un ch'al crôt». I rispuindè Tomâs e i disè: «Signôr gno e Diu gno!». I dîs Gjesù: «Âstu crodût parcè che tu mi âs viodût? Furtunâts chei ch'a an crodût cence viodi!».

Gjesù, in presince dai dissepui, al fasè tancj altris spiêi, che no son ripuartâts in chest libri. Chei chi a son stâts ripuartâts par ch'o crodedis che Gjesù al è il Crist, il Fi di Diu, e, crodint, o vedis la vite tal so non.

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis uiftoris

Acete di bon voli, Signôr,

lis ufiertis de tō int (e dai tiei gnûfs fis)
in mût che, daspò di jessi rigjenerâts
cu la profession dal to non e cul batisim,
a puedin cuistâsi l'eterne contentece.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion

cf. Zn 20,27

Slungje la tō man e tocje il puest dai clauts,
e no sta jessi plui cence fede ma un ch'al crôt, aleluia.

Daspò de comunion

Diu onipotent, danus par plasê la gracie
che il misteri di Pasche ch'o vin ricevût
al operi cence padin intai nestris cûrs.
Par Crist nestri Signôr.

* * *

Riflession di pre Antoni Beline: Crist si palese te gnot dal onp

Al è il stes vanzeli che la glesie nus presente te fieste des Pentecostis, dome che culì il toc al è plui lunc
parcè che nol intint dome di presentâns i regâi di Crist risurît, la pâs e il Spiritu Sant cul perdon dai pecjâts, ma ancje l'acet che i dissepui i àn fat al lôr mestri e amì co si è presentât pe prime volte visitût di un cuarp risussitât e duncje tune dimension gnoive e scognossude.

Nol è il câs di stâ a fermâsi trop...

Vanseli par un popul, an A, p. 91

* * *

Cjants pal timp di Pasche

- Contait la buine gnoive, *n. 66*;
- Crist nus da la sô lûs, *n. 158*;
- Victimae paschali laudes, *n. 159*;
- I cristians a cjantin laude, *n. 160*;
- Aleluia... O filii et filiae, *n. 161*;
- Sta legre, sante Glesie, *n. 162*;
- Christ ist erstanden, *n. 163*;
- Crist al è in vite, *n. 164*;
- Cristo risusciti, *n. 165*;
- Grosser Gott, *n. 166*;
- Al Agnel sacrificât, *n. 167*;
- Hvala veçnemu Bogu, *n. 168*;
- Te lodiamo Trinità, *n. 169*;
- Laudate Dominum, *n. 170*;
- O sin resurîts a la vite, *n. 171*;
- Benedete la zornade, *n. 172*;
- Il nestri Redentôr, *n. 173*;
- Si cjanti al Pari laut in cîl, *n. 174*;
- Nei cieli un grido risuonò, *n. 175*;
- O Cristo, sol di Pasqua, *n. 176*.

Salm 94 : Vignît, batin lis mans al Signôr, n. 256;
 “ **80** : Gjoldêt in Diu nestre fuarce, n. 256;
 “ **92** : Il Signôr al regne, n. 258;
 “ **97** : Cjantait al Signôr une cjante gnove, n. 261;
 “ **113a** : Cuant che Israel dal Egjit al è jessût, n. 265;
 “ **113b** : No a nô, Signôr, no a nô, ma al to non dai glorie, n. 266.

Tal libri Hosann, si puedin cjatâ ancjemò altris cjants e salms adats al temp di Pasche.

* * *

*Pe sante tô resurezion / regale ai umign Gjesù bon, / la suspirade remission, /
 e vie pal mont deliberât / che mai si boni il cjant di agrât / pal condurâ de eternitât.*

50 corâi: Che il Pari altissim sei laudât, p. 8.

* * *

23 di Avrîl - Decim aniversari de muart di pre Antoni

Visepente

A lis 10.15 - Cimiteri - visite a la tombe e ricuart di pre Antoni.

A lis 11.15 - Glesie parochiâl - Messe par pre Antoni celebraide dal Vicjari gjenerâl de Diocesi.

Finide Messe, sul lûc de muart, scuvierte e benedizion de lapide che e ricuardarà pre Antoni.

Vençon

A lis 16.00 - Palaç Orgnani Martina. Via Mistruzz, 4. Inaugurazion de “Sale Pre Antoni Beline”.

A lis 18.00 - In domo “Messe pai muarts” di G. Zanetti, cjantade des corâls e compagnade cun organo e otos.

Dal: Program dai events par ricuardâ pre Antoni - dal 8 di Avrîl ai 24 di Novembar 2017.

Ti ricuardin, pre Antoni, e o fasìn tesaur des tôs peraulis:

I muarts a son la nestre arcje di santitât, il nestri capitâl di storie e di sapience, il nestri tesaur di esperience e di culture, lis nestris lidriis platadis sot tiere. No si onore un tesaur dismenteantlu o svendintlu. No si onore la lidrîs lassant secjâ l'arbul.

Cirint lis olmis di Diu, 2; p. 18

* * *

* I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuارتâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.

* Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.

* 50 corâi de cristianitât todesce voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.

* Il libri des riflessions sul Vanzeli al è: pre Antoni Beline, Vanzeli par un popul, an A, Ed. Arti Grafiche Friulane.

* Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org